



# Odjezdy vlaků

## Train Departures/Züge Abfahrt

# NOVÉ ÚDOLÍ

Platí do/Valid to/Gilt bis 8.12.2018

	Odjezd	Vlak		Směr	Poznámky
		Druh	Číslo		
	8.09	Os	8131	Volary (8.30)	nejede do 8.V. a od 22.IX. v ⑥ a †
	9.14	Os	8104	Český Krumlov (10.52), České Budějovice (11.44)	
	10.12	Os	8133	Volary (10.38)	
	11.19	Os	8141	Černý Kříž (11.31)	nejede do 1.VI. a od 17.IX. v ✕ od 2.VI. do 16.IX. v Černém Kříži přestup do Č.Krumlova (12.54)
	11.19	Os	8141	Volary (11.40)	jede do 8.V. a od 22.IX. v ⑥ a †
	14.14	Os	8137	Volary (14.38)	
	15.21	Os	8110	Český Krumlov (16.59), České Budějovice (17.46)	
	16.19	Os	18013	Čičenice (18.19)	
	17.20	Os	8112	Český Krumlov (18.57), České Budějovice (19.48)	
	18.15	Os	18015	Čičenice (20.19)	
	19.18	Os	8114	Český Krumlov (20.53), České Budějovice (21.47)	jede od 2.VI. do 16.IX.

### Příjezd/Arrival/Ankunft

	Příjezd	Vlak		Ze směru	Poznámky
		Druh	Číslo		
	7.48	Os	8101	České Budějovice (5.14)	nejede do 8.V. a od 22.IX. v ⑥ a †
	9.04	Os	8140	Volary (8.43)	
	9.40	Os	18002	Čičenice (7.39)	
	10.42	Os	8103	České Budějovice (8.13)	nejede do 1.VI. a od 17.IX. v ✕
	13.44	Os	18006	Čičenice (11.39)	
	14.41	Os	8142	Černý Kříž (14.29)	nejede do 8.V. a od 22.IX. v ⑥ a †
	15.49	Os	8130	Volary (15.28)	
	16.44	Os	8109	Český Krumlov (15.12), České Budějovice (14.26)	
	17.47	Os	18010	Čičenice (15.39)	
	18.42	Os	8111	Český Krumlov (17.05), České Budějovice (16:13)	jede od 2.VI. do 16.IX.

Vysvětlivky:

Vlak/Zug/Train; Autobus; Parní vlak/Dampfzug/Steam Train; ✕ Pracovní den/Arbeitstag/Working day; ① Pondělí/Montag/Monday; ⑤ Pátek/Freitag/Frida ⑥ Sobota/Samstag/Saturday; ⑦ Neděle/Sonntag/Sunday; † Svátky/Ferien in Tschechien/Public Holidays in Czech Republic

**V krčmě Vagon jsou v prodeji výhodné celodenní síťové jízdenky JIKORD Plus pro cestování po Jihočeském kraji bez omezení.**

**Cena 250 Kč o víkendu a ve svátek pro 2 dospělé a 3 děti, v pracovní dny pro 1 dospělého a jedno dítě.**

**Příklad: Běžná cena zpáteční jízdné Nové Údolí – Český Krumlov pro 2 dospělé a 2 děti cca 479 Kč.**

**Ušetříte 229 Kč. Běžná cena pro dva dospělé je cca 320 Kč. Šetříte 70 Kč.**

**In Vagon you can buy a daily family ticket JIKORD Plus, valid for all region of Southern Bohemia. On weekends valids for 2 adults and 3 children. On working days valids for 1 Adult and 1 child. Price 250 CZK (ca. 10 EUR).**

**Example: Standard ticket Nové Údolí – Český Krumlov and back for 2 adults and 2 children: ca. 479 CZK (ca. 19 EUR). You are saving 229 CZK (9 EUR). For 2 adults is standard price ca. 320 CZK (ca. 13 EUR). You are saving 70 Kč (ca.3 EUR)**



Tento leták pro Vás z veřejně dostupných zdrojů připravil Spolek Pošumavská jižní dráha Nové Údolí  
Stav ke dni 16.3.2018. Neručíme za případné změny a úpravy jízdního řádu a tarifu dopravce

## Spolek Pošumavská jižní dráha Nové Údolí

- Jízdy drezínou do Bavor po nejkratší mezinárodní železnici na světě
- Muzeum Pošumavských lokálek a osady Nové Údolí
- Krčma Vagon

Otevřeno cca od června do září

**Bližší informace:**

[www.noveudoli.eu](http://www.noveudoli.eu)

tel.: +420 602 123 108

e-mail: [infovnoveudoli.eu](mailto:infovnoveudoli.eu)

# JIHOČESKÁ SÍŤOVÁ JÍZDENKA

South Bohemia Region ticket | Südböhmen-Ticket



**Pojedte s námi kamkoli jen za 250,-**

**www.JihoceskaJizdenka.cz**

Jikord plus  
Jižní Čechy



A 00001



## JIHOČESKÁ KRAJSKÁ JÍZDENKA

South Bohemia Region ticket | Südböhmen-Ticket

Platnost:

Validity | Gültigkeit

DD  
DD/TT

MM  
MM/MM

RRRR  
YYYY/JJJJ



1 osoba 15+, 1 dítě 0-15 let  
1 person 15+, 1 child 0-15 years old  
1 Person 15+, 1 Kind 0-15 Jahre

Cena: 250 Kč

Price | Preis

cena včetně snížené sazby DPH | Inc. VAT | Ink. MwSt



2 osoby 15+, 3 děti 0-15 let  
2 persons 15+, 3 children 0-15 years old  
2 Personen, 3 Kinder 0-15 Jahre

[www.jikord.cz](http://www.jikord.cz)

[www.kraj-jihocesky.cz](http://www.kraj-jihocesky.cz)

bezpečnostní proužek / bezpečnostní proužek



Vážení cestující, děkujeme vám, že jste si zakoupili celodenní jízdenku JIKORD plus

Tato jízdenka platí:

- Ve spojiích veřejné dopravy smluvních dopravců, kromě JHMD, na území Jihočeského kraje (osobní vlaky, spěšné vlaky, rychlíky, regionální i dálkové autobusy), MHD ve městech České Budějovice, Tábor, Jindřichův Hradec, Strakonice, Písek, Zelené autobusy - Správa Národního parku Šumava.
- Na lince WA 15 Telč Raabs/Th. provozované rakouským dopravcem v celé trase i mimo území Jihočeského kraje.

Tato jízdenka neplatí:

- U nesmluvních dopravců (např. Student Agency, Tourbus, Stibus...).
- V Jindřichohradeckých místních drahách - JHMD.
- Ve zvláštních vlacích, při nostalgických jízdách a ve spojiích, kde je neplatnost výslovně uvedena.

Použití jízdenky:

- V pracovní den může cestovat na jízdenku 1 dospělý a 1 dítě do 15 let, o víkendech, státních svátcích ČR 2 dospělí a až 3 děti do 15 let. Jízdenka je platná ve zvolený den s přesahem do 3 hod. ranní následujícího dne.
- Před nástupem do vozidla vyplňte pole určená pro vepsání datumu. Datum musí být vypsáno ve formátu den/měsíc/rok. Následně jízdenku přelepte fólií na lícovou stranu jízdenky.

Jízdenka je bez vypsání datumu neplatná.

- Při nástupu do vozu linkové dopravy oznamte řidiči, že cestujete na jízdní doklad JIKORD plus a předložte jízdenku ke kontrole. Ve vlaku či MHD předložte jízdenku přepravní kontrole.

Další informace jsou k dispozici na [www.jikord.cz](http://www.jikord.cz) nebo na mailu [info@jikord.cz](mailto:info@jikord.cz)



Dear passengers, thank you for buying the one-day-ticket JIKORD plus

This ticket is valid:

- In all the public transport connections of contractual transport enterprises on the territory of the South-Bohemian Region (passenger trains, express trains, fast trains, regional and express buses), municipal transport in towns: České Budějovice, Tábor, Jindřichův Hradec, Strakonice, Písek, Green buses of National Park Šumava.
- On the line WA 15 Telč - Dačice - Slavonice - Raabs /Th. operated by the Austrian transport enterprise on the whole route, also outside the territory of South-Bohemian Region.

This ticket is not valid:

- In transport means of non-contractual transport enterprises (e.g. Student Agency, Tourbus, Stibus...).
- Narrow gauge railways - JHMD.
- In special trains, nostalgic ride trains and connections where the invalidity is stated expressly.

Using the ticket:

- On one workday, 1 adult and 1 child up to 15 years of age may travel with one ticket; over the weekend and during Czech Republic's statutory holidays 2 adults and max. 3 children up to 15 years of age. The ticket is valid on the selected day till 3 o'clock in the morning of the next day.
- Before entering the transport means, fill in the box determined for entering the date. The date shall be put in the form: day/month/year. Subsequently seal the foil on the front side of the ticket. **This ticket without filling date is not valid.**
- When entering vehicle, announce to the driver that you travel with the ticket JIKORD plus and submit the ticket for check. In the train or municipal transport wait till the conductor / transport inspector arrives.

Additional information is available at [www.jikord.cz](http://www.jikord.cz) or per E-mail in [fo@jikord.cz](mailto:fo@jikord.cz)



Sehr geehrte Reisende, wir danken Ihnen, dass Sie sich die Tagesfahrkarte JIKORD plus gekauft haben.

Diese Tagesfahrkarte gilt:

- In allen Verbindungen des öffentlichen Verkehrs der vertraglichen Transportunternehmen auf dem Territorium des Bezirks Südböhmen (Personenzüge, Eizüge, Schnellzüge, regionale Busse und Fernbusse), Stadtverkehr in České Budějovice, Tábor, Jindřichův Hradec, Strakonice, Písek, Grüne Busse des Nationalparks Böhmerwald.
- Auf der Linie WA 15 Telč - Dačice - Slavonice - Raabs/Th., die von dem österreichischen Transportunternehmen auf der ganzen Trasse und auch außerhalb des Territoriums des Bezirks Südböhmen betrieben wird.

Diese Tagesfahrkarte gilt nicht:

- Bei nichtvertraglichen Transportunternehmen (z. B. Student Agency, Tourbus, Stibus...).
- Bei Jindřichohradecké místní dráhy - JHMD (Schmalspurbahnen).
- In Sonderzügen, bei nostalgischen Fahrten und in Verbindungen, wo die Ungültigkeit ausdrücklich angeführt ist.

Tagesfahrkartennutzung:

- An einem Arbeitstag kann mit der Tagesfahrkarte 1 Erwachsener und 1 Kind bis 15 Jahre reisen, am Wochenende, staatlichen Feiertag der TSCHR 2 Erwachsene und bis 3 Kinder im Alter bis 15 Jahre. Die Tagesfahrkarte ist gültig am gewählten Tag bis 3 Uhr morgens des folgenden Tages.
- Vor dem Eintritt in Fahrzeug füllen Sie das Feld aus, das für die Eintragung des Datum bestimmt ist. Das Datum muss in dem Format Tag/Monat/Jahr eingetragen werden. Folgend überkleben Sie die Fahrkarte mit der Folie auf der Vorderseite der Fahrkarte. **Ticket ohne Druckdatum ist ungültig.**
- Beim Eintritt ins Fahrzeug des Linienverkehrs teilen Sie dem Fahrer mit, dass Sie mit der Tagesfahrkarte JIKORD plus reisen und legen Sie diese Tagesfahrkarte zur Kontrolle. Im Zug oder im Stadtverkehr warten Sie auf die Ankunft der Schaffners/Verkehrskontrollers.

Weitere Informationen stehen zur Verfügung unter [www.jikord.cz](http://www.jikord.cz) oder Sie erhalten sie per E-mail in [fo@jikord.cz](mailto:fo@jikord.cz)